I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1225/93 VAN DE RAAD

van 17 mei 1993

houdende toepassing van aanvullende algemene tariefpreferenties op bepaalde produkten, van oorsprong uit landen die voor de algemene tariefpreferenties in aanmerking komen, die tijdens de Jaarbeurs van Berlijn „Partner des Fortschritts" worden verkocht

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat er in de Gemeenschap jaarbeurzen worden georganiseerd ter bevordering van het „partnerschap" tussen ondernemers in de ontwikkelingslanden en in de geïndustrialiseerde landen op commercieel, industrieel en technologisch gebied, ten einde de toegang tot de wereldmarkten voor produkten van oorsprong uit landen die voor de algemene tariefpreferenties in aanmerking komen, te vergemakkelijken;

Overwegende dat wegens de doelstellingen van deze jaarbeurzen bepaalde voorzieningen op het gebied van de algemene tariefpreferenties dienen te worden getroffen;

Overwegende dat de Gemeenschap overeenkomstig haar aanbod in het kader van de Conferentie van de Verenigde Naties inzake handel en ontwikkeling (Unctad), sedert 1971, en laatstelijk bij de Verordeningen (EEG) nr. 3831/90 (1) en (EEG) nr. 3832/90 (2), verlengd bij Verordening (EEG) nr. 3917/92 (3) en aangevuld bij Verordening (EEG) nr. 1028/93 (4), algemene tariefpreferenties heeft geopend, met name voor industriële eindprodukten en halffabrikaten en voor textielprodukten van oorsprong uit landen die voor de algemene tariefpreferenties in aanmerking komen;

Overwegende dat bepaalde produkten waarop vaste bedragen met nulrecht, plafonds of andere tariefmaatregelen van toepassing zijn en ten aanzien waarvan tijdens deze jaarbeurzen koopovereenkomsten waren gesloten, niet voor preferenties in aanmerking kunnen komen, omdat de vaste bedragen met nulrecht volledig zijn gebruikt of omdat vóór de openingsdatum van deze jaarbeurzen voor aan plafonds onderworpen produkten wederom douanerechten zijn ingesteld; dat het derhalve van belang is de landen die voor de algemene tariefpreferenties in aanmerking komen, aanvullende mogelijkheden te verlenen om in aanmerking te kunnen komen voor de algemene tariefpreferenties voor de produkten ten aanzien waarvan tijdens deze jaarbeurzen koopovereenkomsten worden gesloten;

Overwegende dat de Duitse Regering thans een verzoek heeft ingediend tot toepassing van een aantal aanvullende algemene tariefpreferenties op bepaalde produkten, van oorsprong uit landen die voor de algemene tariefpreferenties in aanmerking komen, die tijdens de Jaarbeurs van Berlijn „Partner des Fortschritts" worden verkocht; dat het derhalve, om bovenstaande redenen, van belang is de landen die voor de algemene preferenties in aanmerking komen, aanvullende mogelijkheden te verlenen om voor produkten ten aanzien waarvan tijdens de Jaarbeurs „Partner des Fortschritts" koopovereenkomsten worden gesloten, algemene tariefpreferenties te genieten; dat deze mogelijkheden evenwel dienen te worden beperkt tot 6 % van de omvang van de tariefmaatregelen die voor elk produkt of elke groep van produkten zijn vastgesteld in bovengenoemde jaarlijkse verordeningen en deze extra mogelijkheden dienen te worden geopend;

Overwegende dat, onverminderd de bijzondere bepalingen van deze verordening, op de aanvullende preferenties de bepalingen van de jaarlijkse verordeningen houdende toepassing van de algemene tariefpreferenties, met name wat betreft de begunstigde landen en het begrip „produkten van oorsprong", van kracht blijven;

Overwegende dat bepaalde produkten van oorsprong uit bepaalde begunstigde landen van de toepassing van deze verordening dienen te worden uitgesloten;

Overwegende dat de met het oog op de invoering van de betrokken produkten ingediende aangiften tot het in het vrije verkeer brengen van deze produkten vergezeld moeten gaan van het certificaat van oorsprong en van de tijdens de betrokken jaarbeurs gesloten overeenkomst die door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat waar de jaarbeurs wordt gehouden, is gewaarmerkt;

Overwegende dat de autoriteiten van de Lid-Staten erop moeten toezien dat het totale volume van de gewaarmerkte overeenkomsten die tijdens de op hun grondgebied gehouden jaarbeurzen worden gesloten, de toegekende aanvullende volumes niet overschrijdt;

Overwegende dat de gekozen wijze van beheer een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie vereist,

(1) PB nr. L 370 van 31. 12. 1990, blz. 1.
(2) PB nr. L 370 van 31. 12. 1990, blz. 39.
(3) PB nr. L 396 van 31. 12. 1992, blz. 1.
(4) PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 9 juni 1993 tot en met 31 december 1994 worden, onder voorbehoud van artikel 3, aanvullende communautaire preferenties geopend voor de invoer van de produkten die voorkomen:

— in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3831/90, of

— in de bijlagen I en II van Verordening (EEG) nr. 3832/90,

wanneer deze produkten van oorsprong zijn uit een van de landen en gebieden die voor de in de bijlagen van bovengenoemde verordeningen bedoelde preferenties in aanmerking komen en voor zover zij door de exporterende landen op de Jaarbeurs van Berlijn „Partner des Fortschritts" zijn tentoongesteld en er aldaar ten aanzien daarvan verkoopovereenkomsten zijn gesloten.

2. De in lid 1 bedoelde aanvullende preferenties worden vastgesteld op 6 % van de voor elk produkt of elke groep produkten in de Verordeningen (EEG) nr. 3831/90 en (EEG) nr. 3832/90 vastgestelde vaste bedragen met nulrecht of plafonds.

3. In het kader van de in lid 1 bedoelde aanvullende preferenties worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief volledig geschorst. Van deze preferenties kan alleen gebruik worden gemaakt na overlegging van het certificaat van oorsprong formulier A en van de verkoopovereenkomst.

Artikel 2

1. De aangiften tot het in het vrije verkeer brengen van de betrokken produkten moeten vergezeld gaan van het certificaat van oorsprong en van de koopovereenkomst die op de Jaarbeurs van Berlijn is gesloten en die door de Duitse bevoegde autoriteiten is gewaarmerkt.

2. De Duitse autoriteiten zien erop toe dat het totale volume van de gewaarmerkte koopovereenkomsten de in artikel 1, lid 2, vastgestelde grenzen niet overschrijdt.

Artikel 3

De bepalingen van de Verordeningen (EEG) nr. 3831/90 en (EEG) nr. 3832/90 houdende toepassing van de algemene tariefpreferenties betreffende begunstigde landen en het begrip „produkten van oorsprong" zijn van toepassing.

Artikel 4

De volgende produkten zijn van de toepassing van deze verordening uitgesloten:

— textielprodukten die vallen onder de categorieën 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 en 8 in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3832/90 en die van oorsprong zijn uit de in die bijlage aangegeven landen waarvoor de in die bijlage vermelde vaste bedragen met nulrecht gelden;

— de produkten die voorkomen in de bijlage van de onderhavige verordening en die van oorsprong zijn uit de aangegeven landen.

Artikel 5

De Duitse autoriteiten doen de Commissie uiterlijk zeven dagen na de sluiting van de Jaarbeurs van Berlijn een lijst toekomen van de gewaarmerkte koopovereenkomsten, waarop de aard en de waarde van de goederen of hun hoeveelheid, al naar gelang van het geval, alsmede de namen en de adressen van de exporteurs en de importeurs zijn vermeld. De Commissie zendt de autoriteiten van de andere Lid-Staten een afschrift van deze lijst toe.

Artikel 6

De Lid-Staten doen de Commissie binnen de twee weken die volgen op het einde van elk kwartaal de opgave toekomen van de afboekingen die gedurende het betrokken kwartaal in overeenstemming met deze verordening hebben plaatsgevonden.

Artikel 7

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om de naleving van deze verordening te waarborgen.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 mei 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. HILDEN

BIJLAGE

Lijst van niet voor toepassing van de verordening in aanmerking komende produkten/landen

Volg-nummer	GN-code/ Taric-code	Omschrijving	Landen en gebieden
10.0110	2902 50 00	Styreen	Saoedi-Arabië
10.0400	3102 10 10	Ureum met een gehalte aan stikstof van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op het droge kristalwatervrije produkt	Libië
10.0440	3806 10 10	Gomhars (gum rosin)	China
10.0480	3923 21 00	Zakken : – van polymeren van ethyleen	Hong-Kong Singapore
10.0510	4011 10 00 4011 20 4011 30 90 4011 91 4011 99 4012 10 30 4012 10 50 4012 10 80 4012 20 90 4012 90 4013 10 4013 90 90	Andere luchtbanden, van rubber	Zuid-Korea
10.0520	4104 10 95 4104 10 99 4104 31 11 4104 31 19 4104 31 30 4104 31 90 4104 39 10 4104 39 90	Leder en voorgelooide onthaarde huiden en vellen van runderen, van paarden of van paardachtigen, andere dan de produkten bedoeld bij de posten 4108 en 4109 : – gehele huiden en vellen van runderen, ook indien gelooid, met een oppervlakte van niet meer dan 28 vierkante voet (2,6 m²) per stuk : – – andere : – – – anders bewerkt – andere huiden en vellen, tot perkament verwerkt of na het looien verder bewerkt	Brazilië
10.0560	4202 12 11 4202 12 19 4202 22 10 4202 32 10 4202 92 11 4202 92 18	Reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktentassen, school- en boekentassen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen : – met een buitenkant van kunststof of van textiel : – – van kunststof in vellen Handtassen, ook indien met schouderband, die zonder handvatten daaronder begrepen : – met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel : – – van kunststof in vellen Artikelen van de soort die in de zak of in de handtas worden meegedragen : – met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel : – – van kunststof in vellen Andere, met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel : – van kunststof in vellen : – – reiszakken, toiletzakken, rugzakken en sporttassen – – bergingsmiddelen voor muziekinstrumenten – – andere	Zuid-Korea

Volg-nummer	GN-code/ Taric-code	Omschrijving	Landen en gebieden
10.0570	4202 11 4202 12 91 4202 12 99 4202 19 90 4202 21 00 4202 22 90 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 90 4202 39 00 4202 91 4202 92 91 4202 92 98 4202 99 00	Reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktentassen, school- en boekentassen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen : – met een buitenkant van leder, van kunstleder of van lakleder – met een buitenkant van kunststof of van textiel : – – van andere stoffen, vulcanfiber daaronder begrepen – andere, van andere stoffen Artikelen van de soort die in de zak of in de handtas worden meegedragen : – met een buitenkant van leder, van kunstleder of van lakleder – met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel : – – van textiel – andere Andere : – met een buitenkant van leder, van kunstleder of van lakleder – met een buitenkant van kunststof in vellen of van textiel : – – van textiel – andere : – – bergingsmiddelen voor muziekinstrumenten : – – – andere	Brazilië China Hong-Kong Zuid-Korea
10.0630	4412 4420 90 11 4420 90 19	Triplex- en multiplexhout, met fineer bekleed hout en op dergelijke wijze gelaagd hout Inlegwerk van hout	Brazilië Indonesië Maleisië Singapore Zuid-Korea
10.0660	6401 6402	Waterdicht schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof, waarvan het bovendeel niet door stikken of klinken of door middel van nagels, schroeven, pluggen of dergelijke is samengevoegd, noch op dergelijke wijze aan de buitenzool is bevestigd Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof	Hong-Kong Indonesië Thailand Zuid-Korea
10.0670	6403	Schoeisel met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van leder	Brazilië Hong-Kong Indonesië Thailand Zuid-Korea
10.0680	6404 6405 90 10	Schoeisel, met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van textiel Ander schoeisel met buitenzool van rubber, kunststof, leder of kunstleder	Hong-Kong Indonesië Thailand Zuid-Korea
10.0690	6405 10 90 6405 20 91 6405 20 99 6405 90 90	Ander schoeisel, met buitenzool van andere stoffen	China
10.0700	6601	Paraplu's en parasols (wandelstokparaplu's, tuinparasols en dergelijke artikelen daaronder begrepen)	Hong-Kong

Volg-nummer	GN-code/ Taric-code	Omschrijving	Landen en gebieden
10.0740	6912 00 50	Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faience of van fijn aardewerk	Zuid-Korea
10.0750	6913	Beeldjes en andere versieringsvoorwerpen, van keramische stoffen	Zuid-Korea
10.0800	7117 19 10 7117 19 91 7117 19 99 7117 90 00*90	Fancybijouterieën : – van onedel metaal, ook indien verzilverd, verguld of geplatineerd : – – andere – andere, met uitzondering van fancybijouterieën van leder, van kunstleder of van hout	Zuid-Korea
10.0950	8211 10 00 8211 91 30 8211 91 80 8211 92 90 8211 93 90	Messen (andere dan die bedoeld bij post 8208), ook indien getand, zaksnoei-messen daaronder begrepen, alsmede lemmeten daarvan, uitgezonderd messen met vast lemmet	Hong-Kong
10.0980	8414 10 30 8414 10 50 8414 10 90 8414 20 91 8414 20 99 8414 30 30 8414 30 91 8414 30 99 8414 40 8414 80 21 8414 80 29 8414 80 31 8414 80 39 8414 80 41 8414 80 49 8414 80 60 8414 80 71 8414 80 79 8414 80 90	Luchtpompen, vacuümpompen, compressoren voor lucht of voor andere gassen	Brazilië Singapore
10.0990	8452 10 8452 21 00 8452 29 00	Naaimachines, andere dan de naaimachines voor het boekbindersbedrijf bedoeld bij post 8440	Brazilië
10.1010	8471 10 90 8471 20 20 8471 20 80 8471 91 80 8471 92 90 8471 93 40 8471 93 51 8471 93 59 8471 93 60 8471 93 90 8471 99 10 8471 99 30 8471 99 90	Automatische gegevensverwerkende machines en eenheden daarvoor; magnetische en optische lezers, machines voor het in gecodeerde vorm op dragers overzetten van gegevens en machines voor het verwerken van die gegevens, elders genoemd noch elders onder begrepen	Zuid-Korea

Volg-nummer	GN-code/ Taric-code	Omschrijving	Landen en gebieden
10.1052	8521	Video-opname- en videoweergaveapparaten	Zuid-Korea
10.1053	8523	Dragers, geprepareerd voor het opnemen van geluid of voor dergelijke doeleinden, doch waarop niet is opgenomen, andere dan de goederen bedoeld bij hoofdstuk 37	Zuid-Korea
	8524	Grammofoonplaten, banden en andere dragers voor het opnemen van geluid of voor dergelijke doeleinden, waarop is opgenomen, galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen daaronder begrepen, andere dan de goederen bedoeld bij hoofdstuk 37	
10.1055	8528 10 14 8528 10 16 8528 10 18 8528 10 22 8528 10 28 8528 10 52 8528 10 54 8528 10 56 8528 10 58 8528 10 62 8528 10 66 8528 10 72 8528 10 76	Ontvangtoestellen voor televisie (videomonitors en videoprojectietoestellen daaronder begrepen), ook indien in dezelfde kast gecombineerd met een ontvangtoestel voor radio-omroep of een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of van beelden : – voor kleurenweergave : – – videoprojectietoestellen – – toestellen met ingebouwd video-opname- en videoweergavetoestel – – ontvangtoestellen voor televisie, voor kleurenweergave, met ingebouwde beeldbuis	Hong-Kong Singapore Zuid-Korea
10.1060	8527 11 8527 21 8527 29 00 8527 31 8527 32 90 8527 39 8527 90 91 8527 90 99	Ontvangtoestellen voor radiotelefonie, radiotelegrafie of radio-omroep, ook indien in dezelfde kast gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of met een uurwerk	Hong-Kong Singapore Zuid-Korea
	8528 10 31 8528 10 41 8528 10 43 8528 10 49 8528 10 81 8528 10 89 8528 10 91 8528 10 98 8528 20	Ontvangtoestellen voor televisie (videomonitors en videoprojectietoestellen daaronder begrepen), ook indien in dezelfde kast gecombineerd met een ontvangtoestel voor radio-omroep of een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of van beelden, met uitzondering van videoweergaveapparaten voorzien van een videotuner en goederen bedoeld bij de onderverdelingen 8528 10 14, 8528 10 16, 8528 10 18, 8528 10 22, 8528 10 28, 8528 10 52, 8528 10 54, 8528 10 56, 8528 10 58, 8528 10 62, 8528 10 66, 8528 10 72 en 8528 10 76	
	8529 10 20 8529 10 31 8529 10 39 8529 10 40 8529 10 50 8529 10 70 8529 10 90 8529 90 70 8529 90 98		
10.1094	8540 11	Kathodestraalbuizen voor ontvangtoestellen voor televisie, buizen voor videomonitors daaronder begrepen : – voor kleurenweergave	Zuid-Korea

Volg-nummer	GN-code/ Taric-code	Omschrijving	Landen en gebieden
10.1110	8540 91 00 8540 99 00	Elektronenbuizen met verhitte kathode, met koude kathode of met fotokathode : – delen	Hong-Kong Singapore
	8541 10 8541 21 8541 29 8541 30 8541 40 10 8541 50 8541 90 00	Dioden, transistors en dergelijke halfgeleiderelementen ; luminescentiedioden	
	8542	Elektronische geïntegreerde schakelingen en micro-assemblages	
10.1120	8703 21 10 8703 22 11 8703 22 19 8703 23 11 8703 23 19 8703 31 10 8703 32 11 8703 32 19 8703 33 11*10 8703 33 19*10 8703 90 90*11	Automobielen, nieuwe, met een cilinderinhoud van niet meer dan 3 000 cm^3	Zuid-Korea
10.1300	9503	Ander speelgoed ; modellen op schaal en dergelijke modellen voor ontspanning, ook indien bewegend ; puzzels van alle soorten	Zuid-Korea